



ساعت: ۱۲:۰۰

مدت: ۷۵ دقیقہ

شماره.....

نام و نام خانوادگی:

رشته: ادبیات و علوم انسانی

اداره آموزش و پرورش شهرستان اردبیل - ناحیه ۱

دیرستان پسرانہ نمونه دولتی شیخ مفید «ره»

پایہ: دوازدهم ۱۳۹۹/۱۰/۱۰

| ردیف | امتحان اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لِلصَّفَّتِ الثَّانِي عَشَرَ، الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (جوابُهَا بِاِدْعَةِ دِرْجَاتِ نُوْشَتِهِ شَوْد) | بارم |
|------|---|------|
| ۱ | الف - مهارت واژه شناسی | ۲ |
| ۱ | * ترجم الكلمات التي تحتها خط : الف : فَقْرٌ بِعِلْمٍ وَلَا تَظْلِبْ بِهِ بَدْلًا. ج : شَعْرٌ نَوِيلٌ بِخَيْرَةِ الْعَمَلِ ب : فَائِزٌ عَجَّ رَسُولُ اللهِ . د : نَعُوذُ بِاللهِ مِنْ سُبَابِتِ الْعُقْلِ . | ۱ |
| ۰,۵ | * أكثُرُ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَتَيْنِ : ﴿رَجَعَ ، سَهَّلَ ، رَاحَ ، صَعَبَ ، ذَهَبَ ، صَعُوبَة﴾ | ۲ |
| ۰,۵ | * أكثُرُ مُفْرَدًا أو جَمِيعَ الْكَلِمَتَيْنِ : الف : الْفُسِيلِ | ۳ |
| ۹ | ب- مهارت ترجمة | |
| ۷/۵ | * ترجم هذه الجمل إلى الفارسية : ۱ - قَامَ الْفَرِيدُ بِإِنْشَاءِ عَشَرَاتِ الْمَصَانِعِ وَ الْمَعَالِمِ فِي عِشْرِينَ دُولَةً. ۲ - وَقَدْرُ كُلِّ امْرِئٍ مَا كَانَ يُحْسِنُهُ وَ لِلرِّجَالِ عَلَى الْأَفْعَالِ أَسْمَاعُ. ۳ - إِنَّ الْمُخْتَرَاتِ الْحَدِيثَةَ سَاعَدَتِ الْبَشَرَ لِتَسْهِيلِ أُمُورِ الْحَيَاةِ. ۴ - لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ . ۵ - الْحَوْثُ يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الرِّزْيَتِ مِنْ كَبِدِهِ . ۶ - أَخَذَ الرَّجُلُ يَدَ بُنْتِهِ وَ هُوَ نَادِمٌ . ۷ - فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ . ۸ - أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهَا لَا تُثْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشَرِ سَنَوَاتٍ . ۹ - لَيْتَ الْجُنْدِيُّ يَنْجُحُ فِي الْحَرْبِ . ۱۰ - وَخُلُقُ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا . ک - فَالنَّاسُ مَوْتَىٰ وَ أَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءٌ . | ۴ |

* انتخِب الترجمة الصحيحة:

١- و لا يَحْزُنْكَ قُولُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً.

الف : گفتارشان تو را اندوهگین نمی کند زیرا ارجمندی همه برای خداست .

ب : گفتارشان نباید تو را اندوهگین سازد زیرا ارجمندی همه از آن خداست .

٢ - أَمَّا الْوَالِدُ فَلَمْ يُقْتِلَا وَ لَمْ يُجْلِسْهَا عِنْدَهُ.

الف : اما پدر او را نمی پذیرد و او را در کنارش نمی نشاند .

ب : اما پدر او را نپذیرفت و او را در کنارش ننشاند .

* أَكْمَلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ:

الف : إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلِ عَلَى النَّاسِ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ.

همانا خداوند بر مردم است ولی بیشتر مردم

ب : وَ لَكِنَّ هَلْ ثُعْطَى الْجَوَائزُ الْيَوْمَ لِمَنْ هُوَ أَهْلٌ لِذِلِكَ؟

و لیکن آیا امروز جوائز به کسی که آن است .

٧ صفحه ٢ از صفحه ٢

ج- مهارت شناخت و کابرد قواعد

* ترجم إلى الفارسيّة :

١ : لَا تَنْقِطْعُ ٢ : قَدْ ذَكَرْتُ رَبِّي ٣ : كُنْتُمْ تُعَامِلُونَ ٤ : لَنْ أَعْلَمْ :

٥ : لَمْ يُعَامِلُنَّ ٦ : أَنْ يَمْتَنَعَ ٧ : سُوفَ يُقْطَعُ ٨ : لَا تَكْثِرْنَ

* عَيْنُ الْجَوَابَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ :

الف - كَأَنَّ أَشْعَةَ الشَّمْسِ ذَهَبِيَّةٌ فِي وَسْطِ السَّمَاءِ. « قِطْعَةٌ ؛ قِطْعَةٌ ؛ قِطْعَةٌ »

ب - رَبَّنَا لَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا لَنَا بِهِ.

ج - هَذَا الضَّعِيفُ يَا عِبَادَ اللَّهِ .

د - لَيْسَ الْجُنُودُ فِي مَيَادِينِ الْحَرْبِ.

* عَيْنُ « لَا » النَّافِيَةِ لِلْجِنِّسِ :

١ - أَتَعْلَمُ أَنْ لَا نَسْتَطِيْعُ نَجْدُ أَنْ لُغَةً؟ لَا .

٤ - لَا دِينَ لَهُ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ .

٣ - لَا تَظْلِمْ كَمَا تُحِبُّ أَنْ لَا تُظْلَمْ .

* عَيْنُ الْعَبَارَةِ الَّتِي مَا جَاءَ فِيهَا مِنْ حُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفَعْلِ:

الف - قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَوْلَ مَنْ أَسْلَمَ وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ. ب - إِعْلَمُ أَنَّ الشُّجَاعَةَ لَيْسَتْ بِالْأَقْوَالِ بَلْ هِيَ بِالْأَعْمَالِ.

د - جِئْنَ اتَّخَذْنَا الْعَمَلَ وَ الْجِدَّ مُنْهَجًا لِحَيَاةِنَا.

ج - يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفْوَزُ فَوْزاً عَظِيْماً.

| | | |
|------|---|----|
| | * عَيْنَ الْمَحَلُّ الْعِرَابِيُّ (أَعْرِبُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ ، فِي مَا يَلِي : | |
| ٢ | ١- يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزُ وَهُمْ فَرَحُونَ . ٣- لَا فَقْرَ كَالْجَهْلِ . ٤- أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ جَلَسُوا أَمَامَ التِّلْفَازِ مُشْتَاقِينَ . ٥- كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً . ٦- أَرْسَلَ إِلَيْهِمُ الْأَنْبِيَاءَ . | ١١ |
| ١,٥ | * عَيْنَ اسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَفْعُولِ وَاسْمَ الْمُبَالَغَةِ وَاسْمَ التَّفْضِيلِ وَاسْمَ الْمَكَانِ فِي مَا يَلِي : ٧- وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ فِي الْمَصْنَعِ مُبَشِّسًا . ٨- يَأْكِلُ مِنْ ثِمَارِهَا الْآخَرُونَ . ٩- إِنَّ النَّفْسَ لَامَارَةٌ بِالسُّوءِ . | ١٢ |
| ٢ | د- مهارت درك مطلب | |
| ١,٥ | * اقْرَأُ الْأَنْصَارَ الْثَالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ : « شَاهَدَ « كَسَرَى اנוشِروانُ » يَوْمًا فَلَاحَ عَجُوزًا يَغْرسُ فَسِيلَةً جَوزٍ ، فَتَعَجَّبَ وَقَالَ : أَلا تَعْلَمُ أَنَّهَا لَا تُثْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشَرِ سَنَوَاتٍ ؟ فَقَالَ الْعَجُوزُ : عَرَسَ الْآخَرُونَ أَشْجَارًا ، فَنَحْنُ أَكْلُنَا مِنْ ثِمَارِهَا وَنَحْنُ نَغْرسُ أَشْجَارًا يَأْكُلُ مِنْ ثِمَارِهَا الْآخَرُونَ . فَقَالَ انوشِروانُ أَحْسَنْتَ يَا شَيْخُ . وَأَمْرَ أَنْ يُعْطِي لِلْفَلَاحِ أَلْفَ دِينَارٍ . » الف- ماذا قال انوشِروانُ لِلْفَلَاحِ بَعْدَ تَعَجُّبِهِ ؟ ب- كم دِينَارًا أَمْرَ انوشِروانُ أَنْ يُعْطِي لِلْفَلَاحِ ؟ ج- لماذا تَعَجَّبَ انوشِروانُ ؟ ه- أَعْرِبُ الْكَلِمَتَيْنِ الَّتِيْنِ تَحْتَهُمَا خَطُّ : ١- ضَمِيرُ « هَا » فِي أَنَّهَا ٢- الْآخَرُونَ .. | ١٣ |
| ٠,٢٥ | * عَيْنُ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ : الف - طَالِبُ الْعِلْمِ بَيْنَ الْجُهَالِ يُشَبِّهُ الْمَيِّتَ . ب - الإِهْتِمَامُ بِغَرسِ الْأَشْجَارِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ فَرِدٍ مِنْنَا . | ١٤ |
| ٠,٢٥ | * أَجِبْ السُّؤَالَ جَوابًا قَصِيرًا : لِمَ تَدْرُسُونَ فِي الْمَدْرَسَةِ ؟ | ١٥ |

٢٠

جمع بارم:

المُدَرِّسُ: وَدود عَلِيِّشْ پور**وَمِنْ أَلَّهِ التَّوْفِيقُ**

تعداد سوالات: ١٥